BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djaweps 20 òktober 2022 | Preis:$1.00

"KONSEHO INSULAR KE HINKA MI DEN BARIKA DI RIJNA"

Buki "Bo mihó tempu, ta bo dilanti..."



Stanley Balentin, komo eskritor a hasi entrega di su buki na Emma Pratt, lider di proyekto di FUHIKUBO. Título di e buki ta "Bo mihó tempu, ta bo dilanti". E buki ta tokante bida di Balentien, un hòmber multifaseta. Stanley a splika ku no muchu tempu pasa a detektá un malesa serio serka dje. Esaki a inspir'é pa skirbi su outobiografia. "Mi ke pa mi yunan tin e buki aki i komprondé ken mi ta, i no skucha fo'i otronan", el a splika. Stanley komo invitado den e programa Aktualidat di Bonaire.tv a papia habrí i onesto tokante diferente etapa di su bida. Por konsiderá e buki aki komo e promé den un seri di tres buki, salí fo'i pèn di e eskritor aki.

UPB ta distansiá for di moshon pa investigá Rijna
PAG 6

Problema di oido

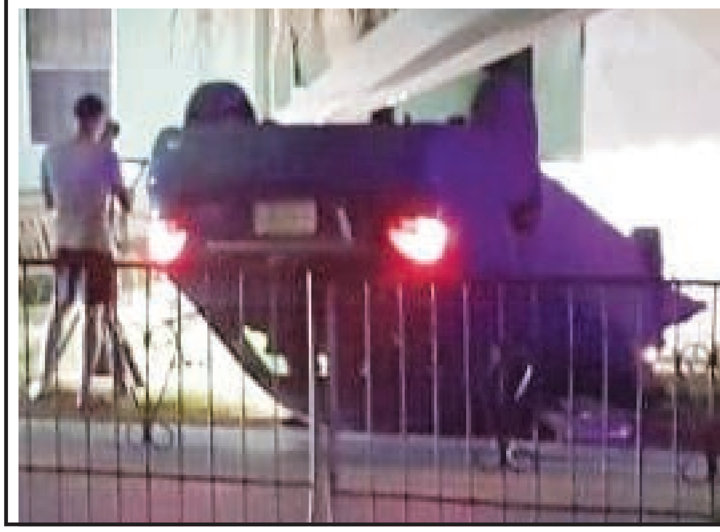
KRALENDIJK— "E grupo di siudadano entre 40 pa 80 aña di edat tin mas problema ku oido", kolaboradó di Bon Oido a splika BONERIANO. Últimamente tin e impreshon ku e kantidat di hende ku problema di oido a oumento. Segun e organisashon aki, no por konfirmá esaki ku sifranan konkreto.

Mas aleu e ta sigui splika ku e grupo mas chikí ta esun di mucha. Ta kalkulá un promedio di 10 mucha ku ta registrá i konosí na e instituto.

Den e grupo ku tin problema ku oido, uzo di aparato ta varia. "Ta rekomendabel pa kada 5 aña kambia e aparato di oido", e kolaboradó ta sigui splika. No ta tur persona ku problema ku oido ta hasi uzo di un aparato. Den sierto kaso tin persona ta duna di konosé di no ke hasi uzo di un aparato di oido. Esaki apesar ku ta bisto ku e mester di dje. " Den kaso ku un persona no ke hasi uzo di un aparato, huntu ku Zorgen Welzijn groep (ZWG), ta trata na yuda e persona i trata na konvensé ku ta pa su mes bon".

Outo a bòltu

KRALENDIJK -- Alrededor di 8.15 or di djamars anochi sentral di polis a risibí notifikashon tokante un aksidente ku a tuma lugá na altura di Yato Bako. Shofùr di un outo ku un patruya kier a para pa kòntròl, no a duna oido na esaki. El a purba kore bai laga e patruya i bai bòltu. Ambulans a transportá shofùr i pasahero di e outo pa hòspital pa tratamentu médiko. Ta investigando e kaso.



Durante kareda di garoshi na Kòrsou

Boneiru ganadó apsoluto

KRALENDIJK—Boneiru a bari basta premio durante kareda di garoshi na Kòrsou. Djadumingu 16 di òktober último, tabatin e kareda i Boneiru a sa di saka kara i bai ku mayoria premio.

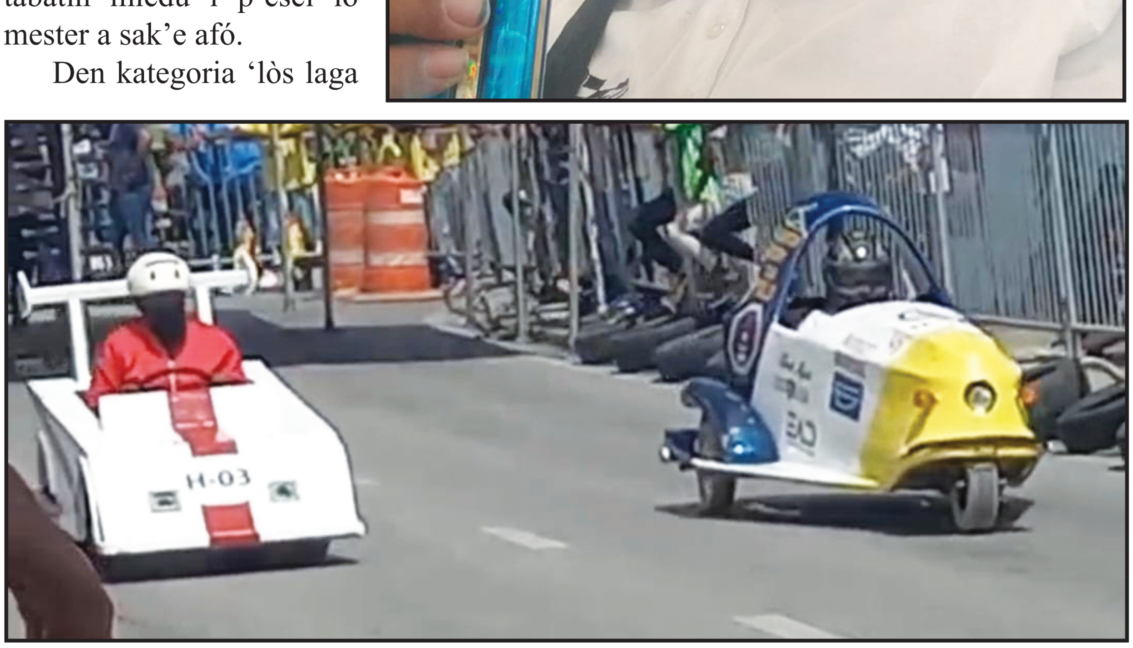
E garoshi `Red Bullet` patrosiná pa Obersi group a sali kampion apsoluto di e kareda. Shofùr di e garoshi Dairon Noor ta esun k di forma invikto a gana tur kareda. Mester bisa ku e garoshi su doño ta Farid Ayubi. Mirando ku Farid mes no por a manehá tur e tres garoshinan ku el a bai kuné, el a haña refuerso di e boneriano Noor.

Lamentablemente e garoshi di Papa Smurf no por a kompetí i a keda deskalifká. Segun esnan ku a representá Boneiru, Kòrsou tabatin miedu i p'esei lo mester a sak'e afó.

Den kategoria 'lòs laga bai' tambe Boneiru a sa di bai ku bastante premio. Lionel Cicilia ku a gana 6 kareda, Raymond Francis 2 i Waldi Panneflek 3 kareda.

Riba foto Farid Ayubi ku e trofeo di Red Bullet. Ayubi ta gradisí tur esnan ku a hasi su partisipashon na e kareda posibel.





Salmo: 131
Serka Dios mi ta na pas manera un yu serka su mama

A fayesé
Casimira Luisita Bernabela-Martis
mihó konosi komo "Chita"
*04-03-1936 *+18-10-2022*



Na nomber di su esposo:
Arturo 'Tuyo' Bernabela
Yunan:
Micheline Bernabela i Johnny Raphaela
Arlene Bernabela
Yunan di kriansa:
Marco Rivero i famia
Maria Rivero i famia
Elisnel Giron i famia
Nietunan:
Elianthe Bernabela i Rilove Janga
Josselien Bernabela i Christopher Bazoer
Kenrick Bernabela i Allison Villanueva
Bisanietunan:
Rigeni, Rihayni i Catalina
Tur su yunan ku e la kuida i nan famia
Na nómber di su rumannan, subrina- i subrinunan, prima- i primunan, suá- i kuñánan, ihanan, bisiña- i konosinan.
Un danki na Thuiszorg FMD, dokter di kas Dr. Wolzak i team, Zr. Henna, Zr. Margareth i Anita Visker
Demas famia:
Bernabela, Martis, Statie, Makaya, Frans, Winklaar i Felix.
Si den nos tristesa nos por a lubidá nómber nos diskulpa.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 22 oktober na Consuelo Memorial. Ta risibi bishita di kondolensia for di 9'or pa 11'or di mainta sigui pa un respons. Despues ta hiba nos kerida defuntu na su último lugá di sosiegu den santana katóliko na Playa.
Despues di entiero no por risibi bishita di kondolensia na kas.

M B



Awe ta mi promé bia ku mi ta skirbí den e kolumna aki. Pero boso lo bai sigui mira mas di MB, mi ta kla pa sigui progresá den skirbimentu di kolumna pa BONERIANO. Permití mi introdusí mi mes na tur lesadó di BONERIANO. Mi nòmber ta Aymara Beaumont pero mi koleganan ta yama mi Maya. Mi tin 25 aña di edat.

**

Ayera mèrdia nos hefe di redakshon, Nathaly a bisa ku ami tambe mester skirbí algu pa den e kolumna aki. Mané DJ a menshoná, mi kara a trèk paso mi no a ferwagt esaki. Ta algu nobo pa ami pero mi a tuma e kurashi i skirbí algu pa den e kolumna aki.. Mi a puntra kuantu palabra mester tin, Natty a bisa mi 360 palabra.

**

Ayera mi kolega tabata di fiesta, masha pabien Davi. Ku Dios drama su bendishon riba bo pa bo sigui ku e bon trabou ku bo ta hasiendo den e mundu aki.
Anto danki pe trit nos ta apresiá.

**

Mi ta bai konta boso di mi ta trabou aki na BCS.
Mi ta traha layout di korant. Kiko esei ta nifiká? Mi ta hinka e korant den otro.
E promé dia ku mi a kuminsá ku e trabou aki mi tabata haña esaki hopi difísil i algu straño. Ta pasombra mi no tabata sa nada di e trabou pero segun tempu ta bai mi a ripará ku esaki no tabata difísil manera mi a pensa. Danki na Davi pa pasenshi i tempu pa a yuda mi ku esaki. Pero, tur dia Davi ta bin kansa mi ku algu otro tokante layout di korant. Pero ta Davi ta apresiá e trabou ku mi ta hasi i yuda ya asina e korant ta keda kla.

***

Mi ta gusta un mundu ora ku mi tin ku traha página di Kòrsou i mi ta bisa Veli ku mi falta notisia pa kompletá e página. Veli no ta pèrdè pa gana e ta bira bisa mi: "Maya bo por stòp di kansa mi awor aki." Pero semper e ta manda algu tòg pa yena e buraku.
Pero ta dushi pa traha ku Davi i Veli anto ku nos hefe di redakshon

Gezaghebber interino Nolly Oleana:

"KONSEHO INSULAR KE HINKA MI DEN BARIKA DI RIJNA"

KRALENDIJK – Gezaghebber interino Nolly Oleana a duna ayera un splikashon na inisio di reunion di Konseho Insular tokante e susesonan siman pasá rondó di gezaghebber Edison Rijna. Na opinion di Oleana, e ta sinti ku Konseho Insular, pa medio di e moshon pasá siman pasá pa hasi un investigashon tokante integridat di Rijna, kier a hink'é den barika di Rijna. Tin hopi indikashon ademas, mirando puntonan den Reglamentu di Òrden, ku e moshon en kestion ta ilegal.

Oleana, kende a presidí e reunion di Konseho Insular djamars anochi, a pidi pèrmit di miembronan di e órgano aki pa e por a duna su opinion tokante loke a sosodé siman pasá, basá riba ku un investigashon ku e mester a hasi, unabes ku pa medio di e moshon el a haña tarea aki. Pues investigá integridat di Edison Rijna.

Análisis

Oleana a splika: "Mi no ta hurista, pero mi a pone e kosnan riba un rei i a analisá nan.

Mi ta aktua komo gezaghebber interino solamente ora ku gezaghebber ta den eksterior òf na momentu ku e pidi mi pa remplas'é pasobra e no por ehersé su funshon na sierto momentu."

Di akuerdo ku Oleana, na ningun momentu ora a skirbi e moshon, no a aserk'é pa hasi e investigashon. Ora e ta den funshon komo gezaghebber e tin semper e ròl di ta ophetivo i neutral. I sigur hasi un investigashon gubernamental no ta tarea fásil.

Falta di rèspèt

"Mi a lesa e moshon aki un par di biá. Mi a realisá na final ku e moshon aki ta muestra di falta di rèspèt, pasobra ningun hende a pidi mi pa hasi investigashon. Mi a studia e palabra 'integridat'. Kiko ta integridat? No tin un deskripshon kla pa bisa kiko ta integridat. E interpretashon por ta diferente. Un persona íntegro mester duna bon ehèmpel, bo no ta gaña, bo ta konfiabel, ku rèspèt pa bo mes i pa otro, bo ta kumpli ku regla i normanan, ser di buena fe, no hasi daño na otro", Oleana a bisa. Mas aleu Oleana a splika ku e moshon ta papia ku Konseho Insular ta saka gezaghebber dos siman for di funshon pa hasi investigashon. Pero Konseho Insular apsolutamente no tin e outoridat aki. E outoridat aki ta den man di Hulanda.

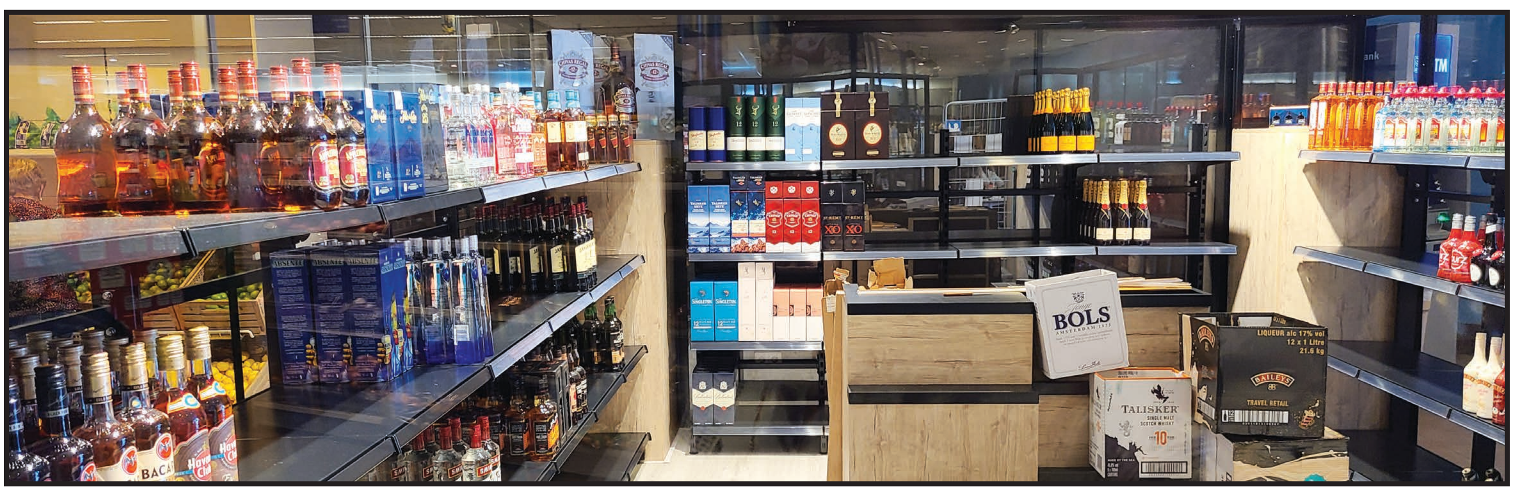
Imposibel

Di akuerdo ku Nolly Oleana, e periodo di dos siman ku a pone pa hasi e investigashon en kestion, no ta sufisiente. "Ta imposibel pa hasi un investigashon dje enbergadura ei den dos siman. E tarea mester ta ademas ehekutabel. Aki Konseho Insular no ta duna rèspèt na gezaghebber. Mi ke asentuá tambe ku gezaghebber interino no ta un funshon, sino e ta un ròl ora gezaghebber no ta den eksterior. Mi no por hasi niun investigashon." Oleana a sigui splika ku e moshon ta hink'é den barika di gezaghebber Edison Rijna. E ta krea deskonfiansa entre dos persona. E moshon no ta muestra di konfiansa i rèspèt pa un gezaghebber.

Supermerkado Van Den Tweel:

Departamento spesial pa bebida

KRALENDIJK- Van den Tweel Supermarket, ta preparando pa instalá un departamento nobo. Esaki lo ta pegá ku e entrada prinsipal. Aki lo bende vários tipo di bibida alkohóliko. E dianan aki por tuma nota di e espasio ku ta kreando pa e deportamentu nobo. Naturalmente a nota e kantidat di kliente i nan petishon pues awor ta bai amplia e surtido. E potrètnan ta ilustrá kon e trabou ta avansando.



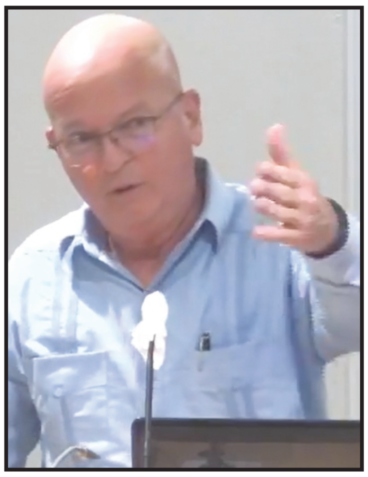




Henter asuntu rotònde a keda vago

Investigashon desapuntante

KRALENDIJK – Pa èks direktor di Direktorado di R&O, resultado di e investigashon tokante rotònde na Kaya Amsterdam, ta desapuntante. Henter e asuntu di rotònde a keda vago. Te asta a menshoná su nòmber komo un di esnan enbolbí den trahamentu di e rotònde, pero momentu ku a tuma desishon pa konstrukshon di e rotònde, e tempu ei ya e no tabata direktor mas di R&O. Esaki Etienne van der Horst, a bisa durante reunion di Konseho Insular pa trata integridat gubernamental i kultura di miedu den e aparato.



Van der Horst: "Un dado momentu e lider di proyekto ta bisa ku e mester traha bou di preshon. E rapòrt a sali i a bira públiko, pero no ta tende nada di dje. No ta bon ku ta kulpa hende ku no tabata tei mes. Esaki mester ta un lès pa atendé e kosnan akí otro den futuro. Mi ta komprondé ku di parti gobièrnu tin biá ke pa kosnan kana lihé, pero e preshon ku ta pone mester keda den proporshon."

Van der Horst a sigui bisa, esaki no ta algu ku ta sosodé na Boneiru so, pero hopi kaminda mas. Empleado públiko mester haña e espasio pa hasi su trabou profeshonal i e mandatario despues di pisa e interes den un balansa, ta disidí. E ta komprondé ku por tin preshon pa logra sierto kosnan pa pueblo i gruponan di interes, pero duna e empleado públiko espasio.

Na R&O i diferente departamento mas, tin hende ku tin miedu. Di otro banda por bisa tambe ku tin empleado públiko ta hasi kosnan ku no por, pero nan ta hasi esei dor di miedu òf interes propio, segun van der Horst.

Pa hasi kos bou di preshon, di akuerdo ku van der Horst, por krea situashonnan fèrfelu ku ta bai kontra lei i no por mira lus di dia. Tin rapòrt di Rijksrecherche ku ta bisa ku tin spekulashon ku negoshi di tereno di gobièrnu. Sí ta bisa ku ta spekulá, e konseho ta na mandatarionan pa vigilá esei. Tin ehèmpel kla kon a bende tereno via ken i ki dia i empleado públiko ta koperá ku esaki i ta bisa pa duna tal hende tereno i ora bisa ku e no ta firma, nan ta bisa pero ta diputado a bisa pa hasié.

Van der Horst: "No ta pa kologá niun hende, pero esaki ta tumando lugá pa hopi aña. E por tin di aber ku miedu, fabor, asina kosnan ta bai. Mester wak den spil i bisa awor ta basta."

Pa gezaghebber interino

Kompensashon di baka flaku

KRALENDIJK – Nolly Oleana a bisa den reunion di Konseho djamars anochi, papiando di su funshon (el a papia di ròl) di gezaghebber interino, ku e kompensashon ku e ta risibí pa esaki ta di baka flaku. Anto ta solamente ora ku gezaghebber Edison Rijna ta den eksterior a ta risibí pago.

Oleana: "Na momentu ku gezaghebber ta den eksterior e ta aserká mi pa remplas'é. Ta duna mi un tarea. P'esei mi no ke papia di un funshon. Pa esaki mi ta risibí un kompensashon. Mi por bisa ku ta un kompensashon di baka flaku."

Oleana no a menshoná e "kompensashon di baka flaku" ku e ta risibí ora ku Rijna ta den eksterior.

Manera ta konosí, Nolly Oleana ta direktor di e ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia (OCW) na Hulanda Karibense.

Adikshon saku di nikotina Snùs

KPCN ta alèrt



KRALENDIJK- "Nos ta na altura di e problema di Snùs i ta alèrt si kualke kos e yega islanan BES. Pero ainda e no a yega aki", Genesis Saragoza, bosero di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) ta splika. E ta referí na e fenómeno aktual na Hulanda, adikshon na e saku di nikotina Snùs bou di muchanan i hóbennan. Esaki a bira un problema di tal magnitut ku polis a traha un vidio di Youtube pa konsientisá i alertá komunidat. "Ainda esaki, no a drenta nos komunidat", Marcelino Mauricio, mènedjer di Mental Health Caribbean (MHC) ta konfirmá.

Adiktivo

Snùs ta bin di Suisa, esaki ta tabako den un saku òf tablet. E usadó ta pon'e bou di su lep i ta haña un kantidat grandi di nikotina via su skupi i flishi di sleim. E empake ta hopi yamativo pues mucha ta haña esaki atraktivo pa huma. Snùs ta sumamente adiktivo. "Despues di usa apénas tres saku ya e mucha ta bira adikto", un agente ta splika den e video. E potrètnan ta ilustrá empake i saku di Snùs.



Grupo kalifika pa kasonan penal:

Boneiru tin 8 mediadó

KRALENDIJK- Dia 4 di òktober último, 8 kandidato a finalisá e estudio spesialisá di Mediashon den kasonan Penal. Banda di esaki, riba 27 di sèptèmber tabatin un Masterclass tokante di Mediashon den kasonan Penal i Hustisia Restorativo na kua 26 persona ku ta traha den e kadena hudisial a partisipá. Ku finalisashon di e estudio i e masterclass, ta kuminsá un fase piloto kaminda Boneiru ta bai investigá di ki manera derechi penal por bira mas restorativo. E periodo piloto ta te ku 1 di yüni 2023 i ta un inisiativa di Stichting Reclassering Caribisch Nederland (SRCN). E mediadónan ku a terminá nan training mes por bai guia mediashonnan den derechi penal. Ku esaki tantu e sospechoso komo e víktiman-an por papia ku otro bou di guia profeshonal tokante lokual a pasa i kiko mester pa por koregí òf restorá (en parti) esaki. Ministerio Públiko i Korte lo hasi uso di e resultado (konklushon) di esaki pa despacho di esaki. Partisipashon semper ta boluntario, pues solamente si e víktima i e sospechoso ta di akuerdo i ke esaki.



E mediadónan tambe por guia un enkuentro banda di derechi penal. Esaki yama mediashon restorativo. Por usa mediashon restorativo ora partidonan promé òf despues ku un kaso penal finalisá, tin nesesidat di un konfrontashon, pa motibu ku esaki ta yuda nan ku e rekuperashon emoshonal. Esaki por ta por ehèmpel di un kaso ku no a wòrdu tumá den tratamentu dor di hustisia òf a tuma desishon pa no hasi un denunsia. Mediashon restorativo por tuma lugá tambe despues ku e sospechoso keda kondená i ta riba un base boluntario. Mediashon restorativo no tin influensia riba e proseso penal pa motibu ku e ta o prevení esaki o e proseso penal a terminá.

Mediashon den kasonan penal i Mediashon restorativo ta komplementá e posibilidat di Restorative Justice/practice (Hustisia/práktika restorativo) lokual na Boneiru ta eksistí kaba los for di derechi penal. Ku esaki den kada fase, kier men tantu promé òf despues di kaso penal tin posibilidatnan pa personan-an envolví den krímennan pa drenta den kontakto ku otro pa pensa i papia loke ta nesesario den futuro pa rekuperashon. Hopi partisipante di entre otro SRCN, OM, ZM, KPCN, Akseso, Slachtofferhulp, Voogdijraad, Mental Health Care (MHC) i JICN ta na altura di e tipo aki di hustisia restorativo. E masterclassnan i e estudio a wòrdu duná dor di sra. Rebecca Leeuwenberg i Sra. Kim Roelofs, ámbos di Amsterdam. Nan ta registrá den e registro di kalidat di Federashon di Mediashon Hulanda (MfN) i banda di esaki nan ta dosentenan kualifiká registrá na CRKBO (Centraal Register Kort Beroepsonderwijs). Mr. Guillano Schoop, Fiskal Mayó suplente di Ministerio Públiko Carib tabata envolví ku e estudio.

Esther Bernabela:

UPB ta distansiá for di moshon pa investigá Rijna

KRALENDIJK – "Nos frakshon ta distansiá nos mes for di e moshon pa investigá integridat di gezaghebber Edison Rijna." Esaki konsehal Esther Bernabela, lider di frakshon di UPB, a bisa djamars anochi den Konseho Insular, despues di un disertashon di gezaghebber interino Nolly Oleana, relashoná ku e moshon ku Konseho Insular a aprobá pa investigá integridat di Rijna.

Oleana den su disertashon a kuestioná tambe, den forma indirekto, aktitut di Esther Bernabela, kende a dirigí e reunion en kestion. Entre otro e echo ku e no a atendé korektamente ku votashon konforme e lista di presensia, manera reglamentu di òrden di Konseho Insular ta preskribí. Asta ta asina ku Bernabela no a vota for di su lugá fiho di sinta, pero e keda sintá riba e stul di gezaghebber ora e mester a vota riba e moshon konserní.

Bernabela tabata mustra bastante rabiá den un reakshon despues di e disertashon di Oleana kende, manera ta konosí ta prosedente di e kuna di Demokrat i a sirbi komo minister i diputado di e partido ei.

Esther Bernabela: "Mi a presidí e reunion ei pa motibu di forsa mayó. Ami ta e miembro di Konseho Insular di mas edat. A base di esei a pidi pa presidí e reunion ei, despues ku a resultá ku no por a haña presidente interino. Mi no sa si tabatin palabrashon entre presidente i presidente interino."

Di akuerdo ku Bernabela, ningun momentu tabata su intenshon pa falta rèspèt pa Oleana ku pasamentu di e moshon. "Mester komprondé ku mi ta den koalishon. Mi ta haña hopi molestioso ku mester bai investigá un mandatario basá riba insinuashon hasí den un publikashon. Tin te asta un 'gentle agreement' den Konseho Insular ora ta trata asuntunan delikado asina. Nos mester atendé e situashonnan aki den forma kouteloso."

Bernabela: "Si nos a falta ku boso di nos parti, mi ta pidi diskulpa. I mi ke bisa ku en entrante awe mi no ta bai vota riba ningun moshon pa investigá niun mandatario. Si nos ke papia di integridat, nos mester pone un spil dilanti nos kara."

Bernabela a bisa ku e no tabata sa ku un miembro di Konseho Insular mester ta riba asiento fiho den na momentu di voto. "Danki Dios e moshon ta nulo. Nos ta hala tras for di tur moshon i investigashon di gezaghebber Edison Rijna."

Awor ku a pone vários asuntu na òrdu

Por spera desaroyonan positivo na Direktorado di R&O

KRALENDIJK – Diputado James Kroon, bou di kende e direktorado di R&O (Espasio i Desaroyo) ta kai, a sigurá den reunion di Konseho Insular e siman aki pa trata e presupuesto di Entidat Públiko Boneiru, ku por bai spera desaroyonan positivo na e direktorado aki awor ku a pone asuntunan na òrdu einan. Por bai atendé awor asuntunan di otorgashon di tereno, pèrmitnan di konstrukshon, mas lihé.

Tereno

Kroon a bisa: "Despues di un trayekto bastante largu a logra aprobá e 'Kader Nota Grondbeleid', ku ta e kuadro pa maneho di terenonan di gobièrnu. Esaki ta un logro grandi, pasobra manera lei ta preskribí, nos tin e dokumento aki. Nos ta kabando ku e plan di implementashon, di manera ku nos ta kumpli ku tur e instrumentonan nesesario pa un maneho rígido di terenonan di gobièrnu."

Diputado Kroon a splika ku pa e di pèrmitnan e trayekto ta sigui kana pa mihorashon di esaki. E meta ta ku pa kuminsamentu di aña 2023 esaki ta kompletamente reglá i ku pèrmitnan di konstrukshon ta kana mas rápido ku na e momentu aki. Ta i lo sigui hasi invershon tantu den ekipo komo personal.

Infrastruktura

Pa loke ta e proyektonan di infrastruktura, Kroon a bisa ku nan ta kana konforme planifikashon 2020 – 2023. Na e momentu aki ta trahando duru riba e 'Beheersplan 2023-2033'.

Den e proseso aki a invertí den un sistema digital ku ta hasi posibel pa hasi adaptashon rápido riba kambio di preis i e estado físiko di kaminda. Den 2023 lo kuminsá ku e parti di introdukshon di inovashon den ehekushon di kayanan. Esaki pa por baha gastu, manteniendo kalidat haltu.

Kroon tokante naturalesa ku tambe ta kai bou di e direktorado di R&O: "Pa por hiba un maneho balansá di desaroyo manehando nos naturalesa ta hopi nesesario pa nos terminá e parti di e adaptashon total di nos plan di desaroyo. Boneiru mester tuma den e añanan binidero e desishon kon nos ta bai sigui krese i kon nos ta bai ankra esaki den nos plan di desaroyo. Dokumentonan eksistente manera Plan Stratégiko di Turismo, Plan di Rekuperashon Turístiko i Plan di Desaroyo mester bai kompañá pa un plan di implementashon pa por garantisá ehekushon integral di e vishon di gobièrnu di Boneiru."

Ofisina di ehekushon di proyekto

KRALENDIJK – Den un introdukshon ku el a tene djamars anochi den reunion di Konseho Insular pa trata e proposishon di presupuesto pa aña 2023, diputado James Kroon a deskribí esaki komo un momentu ku ta otro kompará ku e último dos aña. "E problema di covid-19 ta tras di lomba i e enfoke ta dirigí di awor pa dilanti riba e hende. Mas ku klaro pa nos por duna un bon servisio na nos komunidat nos organisashon mester ta na òrdu." Segun Kroon, durante 2022 a pone e base pa por krea un direktorado na òrdu pa por duna e servisio ku e pueblo meresé.

Den 2021 kolegio ehekutivo a aprobá un plan di mehorashon pa e direktorado di Planifikashon i Desaroyo. Esaki ta e punto di salida pa un mihorashon di servisio na komunidat.

Kroon: "Un otro desaroyo positivo den aña 2022 ta e echo ku a instituí un ofisina di ehekushon di proyekto (PUB). Meta di e ofisina aki ta pa garantisá ehekushon di proyektonan grandi finansiá dor di ministerionan hulandes. Esaki pa evitá ku fondonan ku Hulanda ta buta disponibel no ta wòrdu ehekutá na tempu."

Schouten ta drai bèk: "Pero mester warda un ratu"

Tòg investigashon sistemátiko mínimo sosial

KRALENDIJK – Loke minister di maneho di pobresa, Carola Schouten, un siman atras ainda no tabata ke, direpente el a anunsiá ku ta bai bini un sistemátiko tambe pa Karibe Hulandes pa stipulashon di un mínimo sosial. Algun siman atras e ministerio di SZW a anunsiá ku a duna un komishon enkargo pa mira sí e manera riba kua ta stipulá e mínimo sosial ainda di kumpli.

Motibu pa miembro di Tweede Kamer, Jorien Wuite di D66, hasi pregunta por eskrito sí e komishon den e kuadro di kumpli òf splika, lo enbolbí islanan BES den su investigashon. Esaki no tabata e kaso, pasobra Gabinete ta kanando un trayekto apart pa Karibe Hulandes, Schouten a kontestá. Riba esaki djamars e minister a bin bèk.

Den kontesta riba pregunta di Kauthar Bouchallikht di GroenLinks e ta skirbi: "Mi ke kuminsá pa Karibe Hulandes tambe un evaluashon den e forma di un enrikesimentu general di e mínimo sosial, kaminda e altura i e sistemátiko di e mínimo sosial mester keda evaluá di nobo. Mi lo papia ku e komishon mínimo sosial ku mi a duna enkargo pa un tipo di investigashon asina na Europa Hulandes, tokante e posibilidat di un tarea pa Karibe Hulandes."

Ounke ku Schouten den su kontesta ta rekonosé ehekushon e urgensia di kombatimentu di pobresa na Boneiru, St. Eustatius i Saba i ta bisa ku e ke aselerá, parse ku e no tin un plan di tempu. Ta trata di un tarea separá, despues di kaba ku e tarea pa Europa Hulandes.

Ku esaki e minister ta skùif e investigashon pa por lo ménos un aña.



Angua ku hende ta bolbe pasa kontra COVID-19:

Chèns pa trahadónan den salubridat

KRALENDIJK- Segun ekspektativa durante e último lunanan di aña e vírùs di corona lo bolbe lanta kabes ku konsekuensia oumento di kantidat di kontagio. Pa e motibu akí a disidí pa e siman akí na Fundashon Mariadal ofresé tur trahadó den salubridat na Boneiru e angua ku hende ta bolbe pasa kontra COVID-19.

Riba djaweps 20 di òktober entre 14:00 or - 17:00 or i riba djabièrnè 21 di òktober entre 9:00 or – 12:00 or I 13:00 – 17:00 or trahadónan den salubridat por pasa e angua ku hende ta bolbe pasa kontra COVID-19 den Ouditorio di Fundashon Mariadal Academy. Trahadónan den salubridat ku no ta traha na Fundashon Mariadal tambe por pasa e angua ku hende ta bolbe pasa kontra COVID-19.

E biaha akí kada ora i kada mei ora nos lo pasa angua den grupo. Pa e motibu akí nos ke pidi bo pa bin na e Ouditorio di FMA 5 pa 10 minüt promé ku e ora òf e mei ora.

Por pasa e angua ku hende ta bolbe pasa for di 3 luna despues di e último angua kontra corona òf e último biaha ku a pega ku e vírùs. E angua ku hende ta bolbe pasa akí ta duna protekshon èkstra kontra e vírùs di corona pa prevení malesa grave i hospitalisashon.

Trahadónan den kuido tin un funshon di ehèmpel pa henter nos komunidat i un responsabilidat pa protehá nan koleganan i nan pashèntnan. Bin pasa bo angua ku hende ta bolbe pasa, huntu kontra corona!

Si sigui análisis di Nolly Oleana

Moshon pa investigá Rijna por ta ilegal

KRALENDIJK – Anke ku e no a bis'é ku muchu palabra, gezaghebber interino Nolly Oleana a duna tur indikashon pa asumí ku e moshon ku Konseho Insular a aprobá djárason mardugá siman pasá ta ilegal. Pa ta presis, e moshon pa investigá integridat di gezaghebber Rijna den e proyekto di Sunset na Playa Lechi. E ta referí na sigur un voto (Esther Bernabela) ku lo ta ilegal, pasobra e no tabata sintá na su lugá fiho momentu ku el a vota na fabor di e moshon.

Oleana den un splikashon ku el a duna na Konseho Insular djámars último, a referí na e reglamentu di òrden di e órgano aki. "Tin dos aspekto ku mi ke mustra ariba. Nan ta ankrá den reglamentu di òrden di Konseho Insular. Esun promé ta ku reglamentu di òrden ta mustra bon kla ku na votashon riba un moshon tur miembro ku ta vota mester hasi esaki konforme e lista di presensia. Mi no a risibí e lista aki. Mi a hasi un petishon na grifir pa haña esaki."

Otro pregunta di Oleana: "Tur miembro di Konseho Insular ku ta vota riba un moshon mester hasi esaki na nan lugá fiho di sinta den sala. Reglamentu di òrden ta stipulá esaki. Esaki a sosodé den e reunion en kestion? Tur miembro tabata na nan lugá fiho di sinta?"

Oleana opviamente tabata referí na Esther Bernabela, kende a vota siendo sintá riba e stul di gezaghebber, presidiendo e reunion. Pues pa vota e mester a baha bai sinta na su lugá fiho. Esei no a sosodé.

Na opinion di Oleana, ta rekomendabel pa laga proba e moshon aki na su legitimidat. "Pakiko? Pasobra si resultá ku no a vota riba e moshon aki segun lei, si tabatin violashon di e reglamentu di òrden, e ta resultá nulo, e no ta konta. Votashon riba e moshon e ora ei a keda empatá, pasobra no a tene kuenta ku reglamentu di òrden."

Oleana a bisa finalmente ku e ta laga na huisio di Konseho Insular i huristanan pa investigá e asuntu aki i duna un opinion. E ta haña sí ku den futuro lo ta bon pa miembronan di Konseho Insular promé ku presentá un moshon laga grifir kontrolá esaki riba su legitimidat, efikasia i si e ta ehekutabel.

No a yam'é sinembargo pa hasi esaki

Oleana mester a presidí reunion tokante integridat

KRALENDIJK – Ta gezaghebber interino Nolly Oleana mester a presidí e reunion Konseho Insular pa a trata integridat di di gezaghebber Edison Rijna. Pero esaki no a sosodé. Ta konsehal Esther Bernabela (UPB) a dirigí e reunion, durante kua a aseptá un moshon pa investigá integridat di gezaghebber Edison Rijna. Nolly Oleana a trese dilanti ku e dia en kestion, djamars 11 di òktober, gezaghebber Edison Rijna, a pidié pa presidí e reunion di Konseho Insular durante kua lo a bai atendé komo punto di agènda su integridat. Esaki pasobra Rijna mes lo no por a presidí un reunion den kua lo a bai papia riba su mes integridat.

"E anochi ei pa 8or mi a akudí na Passangrahan. Tabatin otro reunion tumando lugá. Pa kuartu pa nuebe Rijna a skòrs e reunion. Mi a topa kuné den 'gang' i el a splika mi ku e reunion ei lo terminá pa 11or segun palabrashon. Na momentu ei m'a bai kas, keriendo ku e reunion pa trata e punto di agènda en kestion lo no sigui", Nolly Oleana a splika. "Mainta ora ku m'a lanta mi a bin ripará ku pa 1.22 di mardugá e reunion a sigui. Ningun momentu ni gezaghebber, ni grifir, a pidi mi pa bini Passangrahan pa presidí e reunion. Konsehal Esther Bernabela a dirigí e reunion. Pa mi esaki tabata un sorpresa, pasobra a pidi mi pa dirigí e reunion, pero no a yama mi ora ku esaki a kuminsá. Te asta outoridat por a pidi pa buska mi."

Pa kolmo Oleana a tuma nota ku a pasa un moshon pa medio di kua ta pidi gezaghebber interino pa hasi investigashon. Segun Oleana, ta aprobá un moshon ku no ta duna un kuadro dentro di kua mester hasi investigashon. No ta indiká presis kiko mester investigá. E tarea no ta bon deskribí tampoko. I pa kolmo no ta den aprobashon pa pone e fondonan disponibel pa hasi investigashon.

Oleana: "E moshon en kestion tabata firmá pa sinku miembro di Konseho Insular, inkluso konsehal Esther Bernabela ku a presidí e reunion. Mi ta puntra mi mes ku si un matadó di bestia por kùr su mes karni?"

Kaminata Fundashon Alzheimer Bonaire

KRALENDIJK- Intensity i Eagle Eye Media(EEM) a organisá un eksitoso kaminata titulá "Alzheimer Awareness Walk" pa rekoudá fondo pa Fundashon Alzheimer Bonaire (FAB). Esaki a tuma lugá 30 di sèptèmber último. Nan a entregá e fondo rekoudá riba 5 di òktober 2022 na Evert Piar, presidente di FAB.

Esaki a tuma lugá na Brandaris Cafe kual ta e spònser mayoritario.

Evert Piar a hiba algun palabra durante di e enkuentro. "FAB no tin boka pa gradisí Intensity i EEM. E komunikashon tabata tremendo i apesar di e tempu kòrtiku e kaminata tabata un éksito. Komentarionan risibí tabata positivo, solamente mester tene kuenta próksimo biaha ku e ruta di regreso. Aplouso pa e organisashon".

Intensity i EEM ta gradisí FAB pa e konfiansa depositá nan. Un danki tambe na tur komersiante, organisashon, personanan ku a kumpra karchi i personanan ku a asistí na e kaminata akí.

Un gradisimentu spesial na Kuerpo polisial, Krus Korá, DJ Shurman Martina, Miss Bonaire Organization, Miss Teen Bonaire, Indebon, Esmeralda Cicilia, Anny Castillo i Noritza Rosalia pa nan koperashon balioso.

E kaminata aki lo bira un evento ku ta ser organisá anualmente. Pa 2023 e kaminata lo tuma lugá dia 02-09-2023.



Punto referensia mínimo sosial antikuá

KRALENDIJK – D66 ke pa e komishon pa enrikesimentu di e mínimo sosial na Europa Hulandes enbolbí Karibe Hulandes tambe den esaki. Miembro di Tweede Kamer, Jorien Woute, ta konsiderá pa entregá un moshon durante e debate tokante presupuesto di relashon di Reino pa fondo BES, ku ta tuma lugá djárason i djaweps.

Anteriormente Woute, pa medio di pregunta por eskrito, a urgi pa esaki, pero Minister pa maneho di pobresa, Carola Schouten, no tabata di akuerdo ku e idea ku komo argumento ku pa Karibe Hulanda mester sigui un trayekto apart.

Djamars e mandatario a bini bèk riba esaki ku e partisipashon ku e ta planiá pa pidi e komishon tambe pa hasi investigashon na e sistemátiko di e stipulashon di e mínimo sosial na islanan BES, pero te despues ku kaba ku e investigashon na Europa Hulandes.

Wuite ta haña esaki muchu lat: “Na islanan BES tambe pobresa ta sigui oumentá. Pa esaki Hulanda nos mester desvia. E mínimo sosial ta bou di frontera, e palabra ya ta bisá. I pa esaki nos mester atendé na mes manera ku siudadanonan di Boneiru, St. Eustatius i Saba, manera e siudadanonan na Europa Hulandes.” El a benta e pregunta sí Den Haag tin e kurashi pa duna di konosé ku realmente a alkansá e punto di referensia.

Den e moshon ta urgi Gobièrnu pa laga tuma e enrikesimentu di e mínimo sosial na Karibe Hulandes, huntu den e investigashon ya andando di e komishon pa enrikesimentu di mínimo sosial na Europa Hulandes, pa asina investigá sí e mínimo sosial na Karibe Hulandes no mester keda enrikesé anteriormente i pa informá Parlamento tokante e resultadonan di e investigashon durante e debate di presupuesto pa 2024.


Jorien Woute

20 di Oktober 2022

“Mi a bini pa sende mundu na kandela i Mi tin masha gana pa e kandela kuminsá kima pa kaba.” (cf Lukas 12,49)

Hesus a personifiká e amor insondabel di Tata pa nos! Nos por pruf un tiki di e amor aki den e “parábola di e yu pèrdí.” (cf Lukas 15,11-32) Un Tata amoroso ku ta sufri pa desobediensia, abandono, terkedat i kurason duru di su yunan. Sinembargo E no ta laga renkor òf amargura yena su kurason, pero E ta keda spera regreso di su yunan.

Lamentablemente hopi di nos ainda no konosé e amor aki! Un amor di Tata ku ta bisti su yu, ora e regresá, un renchi simbóliko di su amor insondabel ku no tin kuminsamentu ni fin. Ban pidi Señor pa E “sembra sabiduria den nos kurason pa nos krese den e konosementu di su amor ardiente ....” (cf Prov 2,10) Deskubrí e amor aki den nos kurason i bib’é den nos kasnan di famia.

Señor yena nos ku bo Spiritu di Sabiduria pa awe nos deskubrí bo amor ardiente i bib’é.

1L Ef 3,14-21; Salmo 33,1-5.11-12.18-19; Ev Lukas 12,49-53

005999-522-4056 · Un Snechii Pan · unsnechiipan

Parlamento kontra Gabinete:

Pidi èksküs pa pasado di sklabitut

KRALENDIJK – Pa promé biá un mayoria di Tweede Kamer ta papia habrí pa pidi èksküs pa pasado di sklabitut hulandes. E miembronan di Parlamento ku na ougùstùs a hasi un biahe pa Sürnam, Kòrsou i Boneiru, den un karta ta konsehá Gabinete pa pidi èksküs na nòmber di Estado Hulandes.

Ta trata di parlamentarionan di D66, CDA, PvdA, GroenLinks, SP, ChristenUnie, Volt i BIJ1, ku a hasi e biahe riba inisiativa di Salima Belhaj di D66. Pa mayoria ya tabata konosí ku ta trata aki di pidimentu di èksküs, pero ta pa promé biá tambe ku partido di gobièrnu CDA ta ekspresá su mes asina enfátiko. Anteriormente e partido ainda tabata sinti tiki pa un despensa ofisial.

Pa otro partidonan den Tweede Kamer, manera Denk i Partij voor de Dieren, tambe ta kla ku nan ke pa Gabinete ofresé èksküs. Pero komo ku nan no a partisipá na e bishita di trabou, nan no ta pará bou di e karta na gobièrnu.

Rekonosé

E parlamentarionan ta mira pidimentu di èksküs pa e pasado di sklabitut komo un inisio esensial di rekonosementu i rekuperashon. For di e kombersashonnan ku nan a hiba ku habitantenan di Sürnam, Kòrsou i Boneiru, parse ku e èksküs ta importante pa nan, pero ku nan na mes momentu no ta pidi èksküs i sigur nò di hulandesnan europeo individual.

E generashon di awor no ta responsabel pa e susesonan di 150 aña pasá, nan ta haña, pero Estado Hulandes a hunga sí un ròl desisivo den sklabitut.

Sinsero

Si bini èksküs, esaki mester ta prinsipalmente sinsero, partnernan di kombersashon di e delegashon di parlamento ta bisa. E sinseridat akí mester demostrá for di e kambionan den atendementu. Kon ta atendé ku esaki awor ku e historia kolonial, ku e pueblonan indígena, e herederonan di katibu i otro víktimanan di tempu kolonial, manera obreronan riba kontrakt, ta pará den e karta.



E yamada pa ofresé èksküs ta bira ketu bai mas kla. Na yüni Gabinete ainda a mira pa kita for un gesto asina durante konmemorashon di abolishon di sklabitut anual na Keti Koti. E ministernan ke mas tempu pa kòrta kabuya i segun fuentenan, nan no a haña e tempu bon.







Djèm di shimaruku na Tera Barra

KRALENDIJK – Ta tempu di shimaruku. Na vários sitio, tantu den áreanan residensial komo di mondi, por mira e dianan aki hende ta piki shimaruku, kisas e fruta mas konosí i gustá na Boneiru.

Na e kunuku Tera Barra di Johan van Blerk tambe tin bon kosecha di shimaruku. E frutanan aki ta na kantidat asina grandi ku Van Blerk a disidí di traha djèm di shimaruku, loke no ta algu konosí den tradishon boneriano.

Bonerianonan sa traha djus i li di shimaruku. Pero no sa tende grandinan papia di djèm di shimaruku.

Van Blerk ta splika: "Despues di tur e yobida ku nos tabatin e último simannan e hardin di Tera Barra ta floriando. Nos ta mirando tur sorto di flor i e último dianan tambe algun fruta. Nos palunan di shimaruku ta yen di fruta. Tin sufisiente pa tantu e paranan komo pa nos. Tin asina hopi ku nos a logra traha djèm delisioso."



Dama riba trapi ta fèrf kas



Jacqueline Groothuizen ta un muhé trahadó. Fotógrafo di BONERIANO a sorprendé Jacqueline riba trapi ta fèrf nan kas den Rincon, miéntras un yuana riba dak ta opservá. Jacqueline su esposo ta praktiká artesania, kreando obranan den forma di piská. Si bo mes fèrf bo kas bo ta spar hopi plaka. E famia aki a integrá bon den komunidat di Rincon. Nan ta biba den anterior kas di Pe Wanga.

Anochi di informashon

KRALENDIJK – Investigashon ta e yabi pa konservashon i trabou di restorashon. E ta duna bista i yuda pa krea un mihó komprondementu di naturalesa i kiko ta pasando. E ta tambe un goso pa siña tokante e ambiente dinámiko akí. Investigadónan sientífiko i staf di Mangrove Maniacs ke kompartí resultado i aktualisashon durante un presentashon, kaminda lo konta di e último proyektonan, plantamentu di pal'i mangel, resultado sientífiko nobo i kontestá pregunta. Sí bo ke sa mas tokante e trabou i pal'i mangel, djòin Mangrove Maniacs awe djaweps 20 di òktober di 7'or pa 9'or di anochi, na e palapa grandi, djis pegá ku restorant Foodies.

Pa alimentá ganado riba e isla

LVV ta eksperimentá ku yerba Mulato II



KRALENDIJK – Hefe di Servisio di Agrikultura, Krio i Peska, Maurice Adriaens, a informá den Konseho Insular siman pasá ku nan ta eksperimentando riba tereno di plantashi Aruba ku un tipo di yerba ideal pa kuminda di bestia. Ta trata di Mulato II, ku na nivel mundial ta konsiderá último tempu komo e alternativa di mas nobo pa mihorá produktividat den karni i lechi di baka, kabritu i karné.

Ta rekomendá uso di e yerba aki den paisnan ku suela ásido, fertilidat abou i mediano, ku periodo prolongá di sekura. Yerba Mulato tin karakterístikanan nutrishonal hopi haltu. Resultado ta karni di bestia i lechi di bon kalidat.

Kuminda pa bestia, spesialmente kabritu i karné, semper tabata un problema grandi na Boneiru. Tantu gobièrnu komo doñonan partikular di plantashi sa importá simia di yerba komo alimento. Por ehèmpel Boy van der Ree, doño di Washington.

LVV mes tambe a yega di importá simia di yerba na Boneiru. Por ehèmpel 'buffelgras'.

Apresio pa piskadó









Piskadónan di Rincon i Playa Frans a organisá grandioso torneo di piskamentu djadumingu. STINAPA a demostrá apoyo dor di regalá un blusa na tur piskadó ku a partisipá i un djùk ku kontenido na tur tim. STINAPA ta kontentu ku tur hende a mantené nan mes na regla i e evento tabata positivo.

Inflashon ta sigui subi

KRALENDIJK -- Den e di tres kuartal di 2022 produkto i servisio di konsumo na Boneiru, tabata 12,2% mas karu ku e aña anterior. Den e di dos kuartal e inflashon ainda tabata 9,4 porshento. E oumento akí ta prinsipalmente debí na e oumento di preis di kuminda, koriente i kombustibel. Ofisina Sentral di Statistik, CBS, ta indiká esaki a base di e índise di preis pa konsumidó na Karibe Hulandes.

Na Sint Eustatius preis anual a subi ku 9,0 porshento den e di tres kuartal di 2022. Den e di dos kuartal esaki ainda tabata 7,7 porshento. Por atribuí e oumento na e subida di preis di koriente i transporte.

Inflashon na Saba a oumentá di 8,2 porshento den e di dos kuartal pa 9,7 porshento den e di tres kuartal. Spesialmente e subida di preis di kuminda, koriente i transporte, a sòru pa e oumento di inflashon na Saba.

Boneiru

Kompará ku e di dos kuartal di 2022, preis na Boneiru a subi den e di tres kuartal ku 3,7 porshento. E oumento akí ta debí prinsipalmente na e oumento di preis di koriente, 16,1 porshento.

Preis di kuminda i bibida no alkohóliko a subi ku 3,4 porshento. Preis di gasolin a subi ku 13,4 porshento i buelo a bira 4,9 porshento mas karu.

Sint Eustatius

Preis pa konsumidó na Sint Eustatius a subi den e di tres kuartal di 2022 ku 2,9 porshento, kompará ku e di dos kuartal. Preis di koriente a subi ku 19 porshento.

Preis di transporte a subi ku 5,4 porshento den e di tres kuartal. E oumento akí ta debí na e subida den preis di gasolin ku 6,0 porshento i buelo ku 6,2 porshento. E oumento di 5 porshento den e preis di horeca tabata remarkabel.

Saba

Na Saba produkto di konsumo tabata promedio 3,2 porshento mas karu den e di tres kuartal di 2022, kompará ku e kuartal anterior. Preis di kuminda i bibida no alkohóliko a subi ku 2,1 porshento den e kuartal pasá, kompará ku e kuartal anterior. Preis di koriente a subi ku 8,5 porshento.

Na Saba preis di transporte a subi ku 9,8 porshento den di tres kuartal. Gasolin tabata 5,3 porshento mas karu i buelo a subi ku 17,1 porshento na preis.

Webu mas karu

Den e publikashon relashoná ku e di dos kuartal, CBS a informá ku preis di webu a subi notablemente na tur e tres islanan. Na Sint Eustatius, webu a bira 51,7 porshento mas karu, na Saba 28,1 porshento i na Boneiru 16,3 porshento den e di dos kuartal. Den e di tres kuartal, e kuartal ku a kaba di pasa, preis di webu na Saba a sigui oumentá ku 8,9 porshento, na Boneiru preis a subi ku 8,7 porshento i na Sint Eustatius preis di webu a baha ku 13,8 porshento.

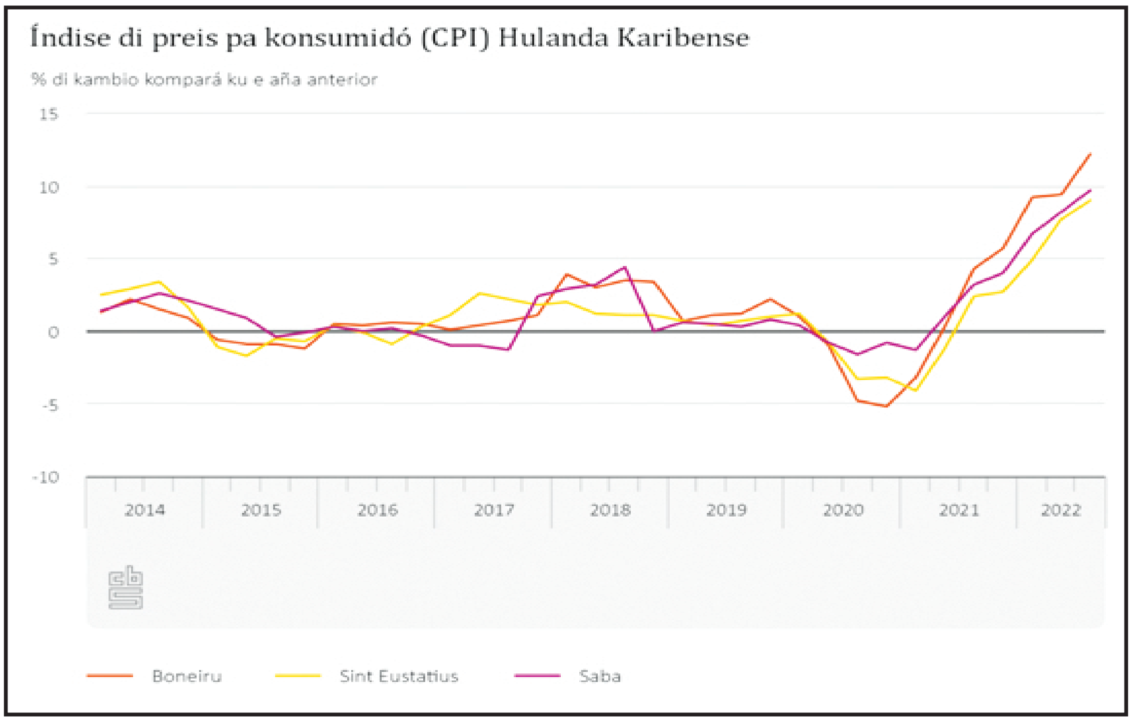
Sifranan preliminar

E sifranan di e di tres kuartal di 2022 ta preliminar i lo stipulá nan definitivamente na momento di publikashon di e di kuater kuartal di 2022.

Fuentenan:

StatLine - Hulanda Karibense

https://opendata.cbs.nl/CBS/nl/dataset/84046NED/table?dl=BFA9



Tres parokiano a hasi aña





Junny van Arneman, Jeta i Chichi, a selebrá nan fecha natal djamars. Nan tabata na Misa La Bírgen di Coromoto pa un bendishon spesial serka Pader Marc Hooijschuur. Riba potrèt Junny selebrando ku algun persona despues di misa.

Informashon tokante 'Staatsexamen'

KRALENDIJK--Desde 2011 ta posibel pa na Boneiru, pasa `staatsexamen` hulandes pa Enseñansa Sekundario den diferente materia riba nivel di VMBO, HAVO i VWO. Den e mesun konteksto, DUO ta organisá un anochi di informashon den kolaborashon ku OCW-CG riba djamars 25 di òktober 2022.

E anochi di informashon akí ta pa (mayornan i/òf kuidadó di) hóbennan ku ta bai skol i kualke persona den e region ku ta deseá di pasa `staatsexamen` na Boneiru. Entre otro lo splika kiko eksaktamente e `staatsexamen` ta i pa ken e ta destiná. Tambe lo splika e diferensia- i similaridatnan entre `staatsexamen` i enseñansa regular.

Tambe lo duna informashon práktiko tokante `staatsexamen`, manera kon pa inskribí, kiko e gastunan ta, ki fecha presis e èksamennan ta tuma lugá, kon i unda nan ta tuma lugá i kon un hende por prepará su mes mihó.

`Staatsexamen` no ta solamente pa hóbennan ku ta bai skol. Tur hende por partisipá na esaki. Bo por skohe pa un pakete kompletu di materia òf pa un kantidat di materia lòs, ku bo por plama den diferente aña. Di e forma akí bo ta spar sertifikadonan ku huntu tin balor di un diploma.

E diploma tin mesun balor ku unu di enseñansa regular. Tur hende ku ke sa mas di esaki ta bonbiní pa partisipá na e reunion informativo na Liseo Boneriano, Kaya Amsterdam s/n, djamars 25 di òktober 2022 for di 19:00 or.

Bunita gesto di DierenLot

KRALENDIJK – Manera ta konosí entre tantu no tin lugá mas pa kachó i pushi na Fundashon Kunuku Kavelvers. E bestianan ku tin na e akohida tin mester di yudansa urgente. E yudansa akí staf i boluntarionan ta duna ku tur amor, no ta bai pa kon, tanten ku nan por haña yudansa i amor realmente tambe.

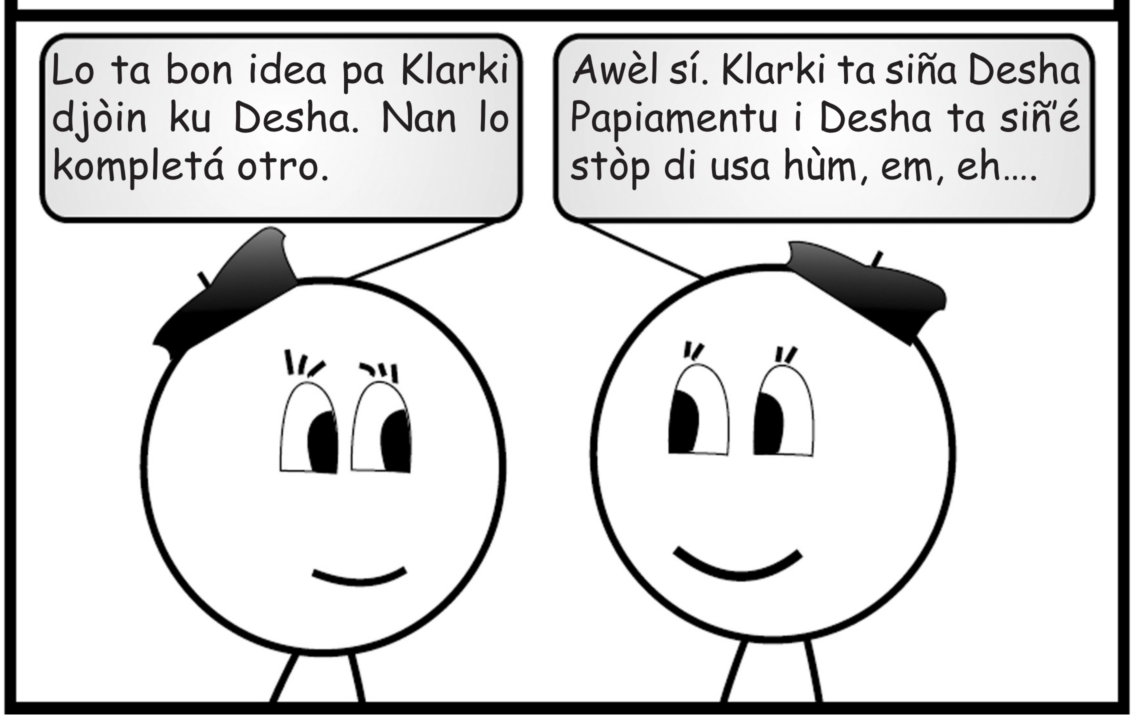
E bunita ta pa un biá mas risibí un kargamentu di kuminda di Stichting DierenLot, hopi kuminda te asta. Kuminda no ta para na Kunuku Kavelvers i esei no ta nada straño pasobra tin mas ku 130 kachó i ainda 40 pushi ku hamber den e akohida. I grandi òf chikitu, nan tur tin nan propio nesesidatnan i esaki hopi lihé i di mes ta keda atendé pa Stichting DierenLot.

Fundashon Kunuku Kavelvers ta hopi kontentu di por a risibí un karga asina grandi. Ku esaki e preshon mesora ta baha tambe. Pues hasi lihé pa saka e kuminda i warda nan bon pa asina kada habitante pa sigui reforsá nan mes. Ku danki grandi di e tim di FKK Animal Rescue, hopi bestia mas ta bira mas kontentu na Kunuku Kavelvers. Un biá mas super.





MONCHI & TONCHI



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Cinco hoben menor hiba warda pa maltrato

ORANJESTAD -- Diamars den oranan di atardi patruyanan di Santa Cruz a bay pura direccion Sabanilla Abou, unda cu un maltrato serio lo a of tawata sosodiendo. Na yegada polisnan a topa cu e persona agredi cu ta un hende homber. E homber tawata sinta dilanti e cas y polisnan tawata tumando su declaracion.

Mientrastanto a pidi pa un ambulance. Algun rato despues e Rapid Responder di Ambulance a yega na e sitio, unda cu e Paramedico a duna e homber e asistencia necesario. Despues di su declaracion y posibel denuncia agentenan a bay over na detencion di cinco hoben menor di edad.

Tur cinco a wordo hiba hunto den 1 transportwagen y a bay stret Warda di Santa Cruz. Eynan esnan encarga lo bay investiga kico a sosode cu nan a bringa y maltrata e homber. Un acto repudiabel cu alabes ta ilustra un problema social serio cu tin den comunidad pa e forma di reacciona aki di menornan di edad.







Van a bolter y a keda pega den mata di kwihi

ORANJESTAD -- Diamars den careda di 7or di mainta a sosode un accident n'e T-kruising di Sabana Liber. Chauffeur di un Van blanco pa un of otro motibo a perde control cu su van, a bolter y a bay pega contra un mata di kwihi band'i pabou di caminda. E chauffeur a haya varios rasca y corta na su curpa.

Na prome instante e chauffeur no tabata desea asistencia medico di ambulance, pero e polisnan n'e sitio a logra convence pa ricibi asistencia medico, mirando e impacto fuerte y con e van a keda pega riba e mata di kwihi.

Na yegada e takelwagen no por a saca e van, pa motibo cu e mata di kwihi lo por cay y haci daño na un cura di cas net na banda. DOW a wordo poni na altura y den careda di 10'or y mey, a manda un ploeg special pa corta e mata di kwihi y asina takelwagen por a saca e auto for di riba e mata sin causa daño n'e cura di cas.







ARUBA

Solo Expo Armando Goedgedrag

ORANJESTAD – Durante e fin di siman, Aruba a bisti su mes di gala na momento cu Armando Goedgedrag a demostra su talentonan den su prome Solo Expo, den ArtisA Gallery na San Nicolas. Un soño cu a bira realidad. Desde chikito e artista Armando a soña cu un dia e lo tin tur loke e ta aspira, mira y kier proteha, pinta riba canvasnan grandi.

Anochinan sumamente emotivo yena di emocion na unda esunnan cu a respalda Armando durante dos anochi. Un cena magnifico, exotico, na unda Chef Urvin Croes di Infini, a sa di trece den un menu di 6 salida, e ser cu ta Armando, combina cu su musica.

E prome anochi tabata exitoso y aki ya 7 di 10 obra a troca cas y lo haya nan develacion riba un muraya cerca un propi[1]etario nobo y orguyoso. E di dos, mas aun aki e dos obranan mas grandi tambe a sa di capta atencion y curason y a haya nan propietario.

Armando a describi cada pintura desvelando un pa un contando e publico su sentimentonan y tur loke e ta desfila riba e canvas.







Minister Glenbert croes satisfecho cu resultado di proceso parke di molina

ORANJESTAD – Dialuna merdia na notario "NewLeaf" a habri publicamente tur e envelopnan (dropbox link) di e companianan interesa den e proyecto di expansion di e Parke di Molina di Biento na Rincon. Minister Glenbert Croes a expresa di ta sumamente satisfecho pa mira un total di 28 compania expresa nan interes den e proyecto aki. Un proyecto cu lo expande e capacidad pa genera electricidad a traves di molinanan di biento.

Actualmente, Aruba ta tumando pasonan pa cana rumbo di transicion energetico y pa por genera electricidad mas barata y limpi mirando ya cu esaki lo ta di gran beneficio pa nos comunidad y medio ambiente. E resultado di e proceso di "Expression of Interest (EOI) tabata exitoso, y lo sigui awor pa e di dos ronde na unda mester concretisa e "Request for Proposal (RFP)" pa logra realisa e proyecto aki.

E conversion di WEB a base di gas cu e proyecto di Eagle LNG, e expansion di e Parke di Molina di Biento, e desaroyonan di mas parke solar, lo pone Aruba como pais lider den henter e innovacion y desaroyo di nos Politica Nacional Energetico.

Minister Glenbert Croes tambe a indica di ta na Ecuador na e momentonan aki pa negocia e posibilidad di por cumpra "heavy fuel oil" mas barata, mientras cu WEB ta trahando riba e transicion pa aki 30 luna Aruba ta full riba gas. Esaki lo conduci na un rebaho di prijs di awa y coriente permanente.

Minister Glenbert Croes ta gradici tur e 28 companianan pa nan interes den e proyecto aki, e team di Utilities, WEB y ELMAR cu a traha hunto cu e team di notario riba e "Expression of Interest". Pa transparencia cu e proceso aki y pa haci esaki publicamente pa comunidad por wak cua ta e companianan cu a pasa pa e siguiente ronde.

Basa riba credibilidad di e compania, forsa financiero y nan propuesta lo scoge den total transparencia e mihor compania pa e proyecto di expansion di e Parke di Molina di Biento na Rincon.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Rekonosementu pa baluarte

STATIA – Tres stasiano kende ta baluarte den agrikultura i piskeria na Statia, a risibí rekonosementu durante e feria relashoná ku selebrashon di Dia Mundial di Kuminda djabièrnè.

Ta trata aki di rekonosementu pa e empresarionan yòn den agrikultura, Kevin Woodley, Layo Woodley i Percy Spanner. Rekonosementu pa e piskadó mas konsistente, a bai pa Kenyon Courtar.

Diputado Glenville Schmidt, miembronan di Konseho di Insular Clyde van Putten, Recheline Leerdam i Adelka Spanner, huntu ku Dòkter Sharon Veira, manager di e unidat di agrikultura i servisio veterinario, a hasi entrega di e rekonosementunan.

Hopi organisashon preokupá pa siguridat di kuminda, ta selebrá Dia Mundial di Kuminda mundialmente.













HULANDA

Hòmber siman largu morto den kas

HULANDA – Durante wikènt a haña un kurpa sin bida di un hòmber den un kas na Van Spilbergenstraat den e bario De Baarsjes, den Amsterdam. Ta trata aki probablemente di un habitante ku tin komo un seis siman asina morto.

Bisiñanan a bati bèl. Un di e habitantenan a bisa ku el a haña bichi den su baño i ku e otro bisiña tambe a haña den su kas.

"E momentu ei nos a bai pensa pa bai wak di unda esakinan por ta bini. I e sobrá di bisiña tabata mira nos tur, pero e otro habitante nò.

Bati na porta di e kas no a yuda i bisiñanan di ningun manera por a alkansá e hòmber. E bisiña ta bisa ku el a yama e korporashon di kas Rochdale, pero nan no a hasi nada.

Despues e bisiñanan a notifiká polis ku a haña e hòmber morto. Segun e bisiñanan pa último biá ku nan tabatin kontakto ku e hòmber tabata na inisio di sèptèmber.



Den sala di Korte

Ruman di víktima a trata di ataká sospechoso

HULANDA – Djárason Martien M. di 46 aña a presentá den sala di Korte sospechá di morto di su amiga Stephanie di Heerlen. E emoshonnan a bai haltu durante tratamentu di e kaso. Marco, ruman di Stephanie, no por a dominá su emoshon i a trata na ataká M. Promé ku el a yega serka e sospechoso, dos agente polisial a pon'é na suela. "Asesino", e tabata grita mas biá.

Na inisio di febrüari 2022 M. a hinka su amiga Stephanie mas biá na su garganta loke a kosta su bida, kende tabatin 33 aña. Djárason mèrdia M. tabata dilanti Hues.

Pa tempu largu Stephanie tabatin problema síkiko. E tabata keda den un seshon di kuido intensivo haltu na un hospital sikiátriko.

Martien tambe tabata keda na e momentu ei riba e propiedat pasobra e tambe tabatin problema síkiko. E dos dosentenan a konosé otro i a haña un relashon.

M. sin konosementu di mas hende, a saka Stephanie for di e klínika na Heerlense kaminda e tabata keda.

E pareha a bai biba na un hotèl chikitu na Valkenswaard.

Dia dos di febrüari, Stephanie i Martien, despues di tabata biba un tres pa kuater luna asina na e hotèl, e doño a tende gritamentu. E zonido tabata bini for di e kamber kaminda e pareha tabata keda. Momentu ku e doño a drenta e kamber, el a mira ku Martien tabata sintá riba Stephanie. El a deklará ku el a hinka Stephaniea mas biá na su garganta.

Derecho di papia

Durante tratamentu di e kaso, e ruman di Stephanie, Marco, ke a hasi uso di su derecho di papia. Sinembargo e momentu ei no a tuma lugá. Den un momentu kòrtiku i trankil durante tratamentu di e kaso, Marco a kore bin dilanti direkshon di e sospechoso. Djis promé ku e por a hasi algu, un agente a pon'é na suela. Dos otro agente e asistí hopi lihé.

Mas biá Marco a grita 'asesino', miéntras e tabata trata na kita for di e agentenan. Un agente tabatin Marco den grep fuerte. Na diferente manera e agente a trata na kalm'é. "Nos ta komprondé bo, pero bo no ta bai gana. Trata na keda trankil", e agente a bisa miéntras e tabata ten'é na suela. Algun ratu despues e agentenan a hiba Marco pafó pa e trankilisá.

Bida largu

Te asta Martien ta haña ku e mester disparsé pa bida largu tras di trali. Un sikólogo i sikiatra a konsehá anteriormente pa pone medidanan di TBS. E spesialistanan médiko a investigá Martien mas biá den prizòn. Nan no ta pidi pa kastigu di prizòn.

Segun nan, e sospechoso ta kompletamente insufisiente responsabel pa e krímen.

Trùk di karga na kandela

HULANDA – Un trùk di karga kargá ku zeta pa kushiná djárason mainta banda di kuartu pa sinku, a pega kandela riba un kaminda banda di A27 na Oosterhout. Debí na e zeta, despues di basta ora Brantwer a logra paga e kandela.

E shofùr a logra baha for di e trùk i mas brantspùit a yega na e sitio.

Tres ora despues ku e trùk a pega kandela, ainda por a mira vlam.

Paga ku skuma no a yuda dominá e kandela debí na e zeta.

Morto di bestia den klínika

HULANDA – Mas bestia a muri djárason mainta den e klínika den e bario IJburg na Amsterdam. Trahadónan i tambe i un kachó a bira malu.

E klínika ta bisa den un deklarashon ku algun di e bestianan ya tabata den situashon krítiko. Komo ku nan tabata muri un tras di otro i trahadónan a bira malu, a yama Brantwer.

Ainda tin inklaridat riba orígen di morto. Brantwer ta pensa na monóksido di karbon, pero midimentu realmente no a demostrá esaki.

Al kontrario ambulans di bestia no a buska e otro bestianan despues di notifikashon.E otro bestianan ku ta keda na e klínika ku debí na malesa apesar di e sirkunstansianan, ta bon.



Detenshon pa violashon di lei di arma di kandela

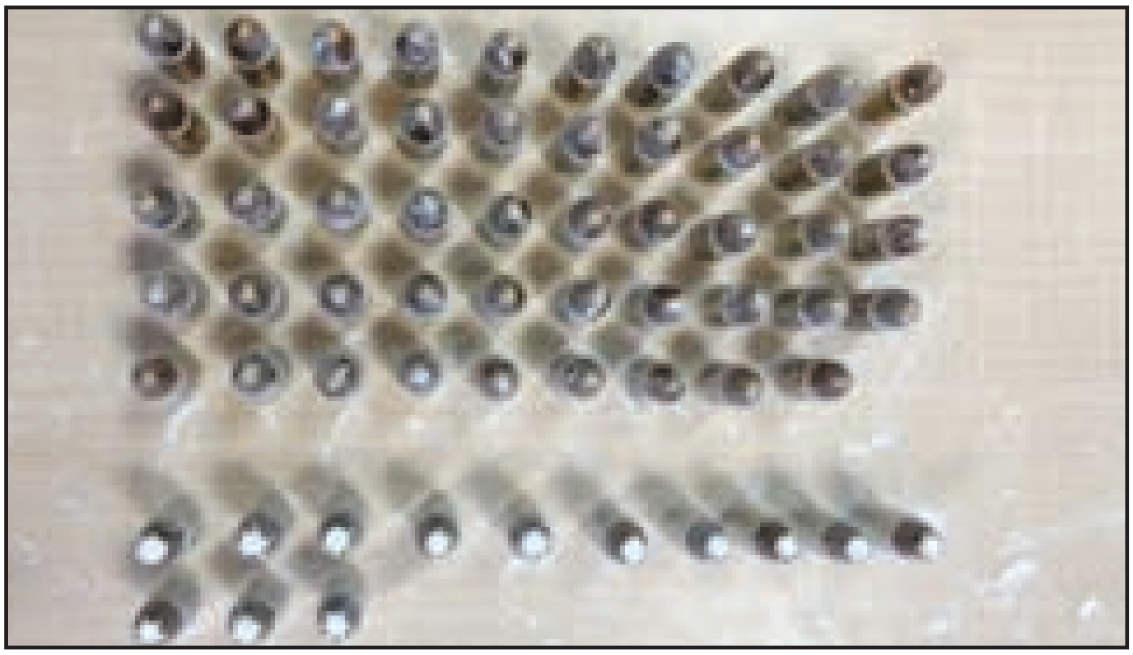
WILLEMSTAD--Djamars 18 di òktober personal di Divishon di Krímen Organisá konhuntamente ku rèspòns tim a tene entrada hudisial den un kas na Rio Magadalena.

E entrada aki ta relashoná ku violashon di lei di arma di kandela.

Durante investigashon den e kas polis a haña i konfiská un arma di kandela i un kantidat grandi di bala skèrpi.

Relashoná ku esaki a detené na e sitio e hòmber sospechoso A.E.G.V. nasé na Kòrsou di 31 aña di edat.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.





Detenshon pa ladronisia di outo

WILLEMSTAD--Kontinuando ku e investigashon relashoná ku ladronisia di outo ku a tuma lugá dia 25 di sèptèmber 2022 na Jan Noorduynweg, tim di joyriding a detené un sospechoso mas. Djaluna 17 di òktober, alrededor di 14.30'or tim di joyriding konhuntamente ku personal di UST a detené e hòmber sospechoso R.C.W. nasé na Kòrsou di 27 aña di edat, relashoná ku e kaso ariba menshoná.

Tambe a detené e hòmber D.G.A.O. nasé na Kòrsou di 29 aña di edat ku tambe tabata den e vehíkulo na momentu di detenshon di R.C.W..

Detenshon a tuma lugá na krusada Kaya Muizenberg / Kaya Monte Video.

A presentá ámbos sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Análisis di krímennan di impakto haltu

WILLEMSTAD—Kuerpo Polisial ta wak bèk riba e periodo di 10 òktober pa 16 òktober 2022 ki bastante kiebro den kas. Den e análisis por tira un bista di aktividatnan , polis a registrá i a analisá e siguiente aktividatnan kriminal.

Atrako

Den e periodo ariba menshoná, a registrá 5 kaso di atrako. E atrakonan a tuma lugá entre 00.42'or pa 17.30'or . Ta trata aki di atrakonan ku a tuma lugá na Kaya Hoslit, Weg naar Westpunt, Parasasa, Carawaraweg, Mirla Plateweg.

Ladronisia di vehíkulo

Polis a risibí notifikashon di 3 kaso di ladronisia di outo. A registrá e ladronisianan entre 07.00'or i 22.30'or . Den e periodo aki ta ku malechornan su enfoke un bia mas tabata riba Mitsubishi L 300, Mitsubishi Lancer i Kia Soul. Sitionan unda malechornan tabata aktivo ta Jan Noorduynweg, Bottelier, Kenepa Grandi.

Kiebro den kas

Polis a registrá 13 kiebro den kas. E kiebronan aki a tuma lugá riba entre 11.00'or pa 18.00'or.

Sitionan unda a registrá kiebro ta na Barber, Bok'e Sami, Curasol, Groteberg, Helfrichdorp, Jan Thiel, Juan Domingo Bij Mahuma, Roosendaal, Seru Mahuma Romar i Weto. Den mayoria kaso ladron nan kibra porta i bentana .(mayoria)

Kiebro den negoshi

A konfirmá 3 kiebro den negoshi ku a tuma entre 02.00'or i 05.00'or. Den mayoria kaso a kibra porta i/òf slòt . Kiebronan ta registrá na Dokterstuin, F.D. Rooseveltweg, VSBO St. Jozef.

Kiebro den/na outo

Tabatin 7 kiebro den outo, ku a tuma lugá for di entre 16.00'or pa 18.30'or. A registrá kiebro na Playa Sta Cruz, Kaya Dominico J.R. Herrera, Baya Beach, John F: Kennedy Boulevard, Chuchubi Weg z/n, parkeer terrein van Colon Shopping Center, Autozaak te Jan Noorduynweg.

Violensia relashonal

E áreanan kaminda ku polis mester a duna asistensia pa e tipo di violensianan aki, tabata den bario nan Sta. Catarina i Sta Maria. Un total di 2 kaso polis mester a atendé kuné. A registro e kasonan entre 10.00'or i 13.52'or

Fanichi Mercera a hasi sake di bala klásiko

KRALENDIJK--Fanichi Mercera, por sièrto èks-hungadó di e kampionnan di SV Real Rincon, a hasi sake di bala pa e partido klásiko di futbòl entre e ekiponan di Rincon ku ta e kampionnan di SV Real Rincon i SV Vespo djadumingu último. E partido aki despues ku SV Real Rincon tabata dilanti 2-0, SV Vespo ku dos pinalti ta empatá e partido 2-2, skor tambe ku e partido a finalisá kuné. Ku e resultado aki kada un ekipo a bai kas ku 1 punto fo'i dje partido.

A duna honor na Fanichi Mercera, pa hasi e sake di bala pa duna inisio na e partido klásiko aki entre e dos ekiponan, esaki komo èks hungadó di e kampionnan di SV Real Rincon. Fanichi despues di a biba hopi aña na pais madre Hulanda, awe ku su penshun a regresá su isla natal i tin plannan pa yuda nos futuronan pa nan desaroyo den e deporte rei di futbòl.

Despues nos lo bini ku mas informashon tokante esaki. Riba potrèt momentu ku Fanichi a hasi e saka di bala pa duna inisio na e partido klásiko di futbòl entre e kampionnan di SV Real Rincon i SV Vespo djadumingu último, por sièrto tur dos di e bario di Rincon.



Rèfri FiFa De Leca partido Real Rincon - Vitesse

KRALENDIJK--Ricky De Leca, rèfri di FIFA pa Aruba, lo dirigí e partido di futbòl entre SV Real Rincon i SV Vitesse mañan djaweps pa 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Ta trata di un partido ku e dos ekiponan, tantu e kampionnan di SV Real Rincon komo tambe e ekipo d SV Vitesse, lo ta bon prepará pa e partido aki tratando na bai ku e viktoria i e 3 puntonan di e partido.

E kampionnan di SV Real Rincon ku 1 partido ganá 1 partido empatá, ku un viktoria foi dje partido aki, ta klasifiká nr.1 pa e gran final di e kampionato ku 7 punto foi 3 partido.

E kos ta birando interesante pa loke ta e final di e kampionato.

Tur kos ta dependé tambe di e resultado di e último partidonan e siman aki.

Ta tratando pa Rèfri Ricky De Leca, aparte di e partido ku e lo dirigí djaweps awóku lo dirigí e partido djaweps anochi entre SV Real Rincon i SV Vitesse, duna tambe un klínika di futbòl na rèfrinan boneriano.

Nos no a logra haña konfirmashon di esaki, pero tur ta tratando pa yega na un palabrashon ku Rèfri Ricky De Leca, pa durante su estadia anke kòrtiku riba nos isla, duna tambe un klínika na rèfrinan.

Asina ku nos logra konfirmashon di esaki nos lo amplia ku mas informashon.

Mastertouch 5-3 riba The Untouchable

KRALENDIJK--E ekipo di biliart Mastertouch, djamars último den oranan di anochi den kontinuashon di kampionato 2022 di bliart bola-8, a gana di The Untouchable ku skor di 5-3, esaki den partido ku a tuma lugá den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Tabata un partido ku a kuminsá kasi pareu pero ku na final Mastertouch ta bai ku e viktoria di 5-3 riba The Untouchable.

E partido aki no tabatin ningun 7bola.

Aki ta sigui e sètnan di e partido.

The Untouchable - Mastertouch 3-5.

P. Cicilia – J. Winklaar 0-2.

Ch. Thomas – G. Saridjan 2-0.

G. Alberto – Z. Statie 2-1.

H. Duran – Mx. Abdul 0-2.

Y. Zhen – G. Frans 2-0.

D. Zhen – J. Chatlein 1-2.

A. Soliano – F Winklaar 1-2.

J. Janzen – Mv Abdul 0-2.

Torneo beisbòl Stars ta kontinuá

KRALENDIJK--E torneo di beisbòl pa nos futuronan organisá pa e ekipo di Stars ta sigui fin di siman benidero kuminsando djabièrnè awó.

Fèlt Ama's.

Djabièrnè awó 21 òktober 2022.

17:15 U6 Stars vs Rays.

17:15 Angels vs Braves.

Djasabra 22 òktober 2022.

10:00 U16 Stars vs Marlins.

12:45 U9 Padres vs Mets.

12:45 U9 Stars vs Orioles.

14:00 U10 Reds vs Padres.

15:30 U12 Red Sox vs Tigers.

Djadumingu 23 òktober 2022.

Fèlt Ama's.

11:00 U16 Stars vs Tigers.

13:30 U10 Stars vs Reds.

15:00 U12 Stars vs Red Sox.

Tin mester di algun yudansa mas pa e persona aki

Hamudi Dabboussi a habri kurason pa Walter Faneite

KRALENDIJK – Komersiante Hamudi Dabboussi a habri su kurason pa e siudadano boneriano Walter Faneite, kende a biba pa 8 aña largu den kayanan di San Paolo, Brasil. Tin algu mas ku dos siman ku e ta bèk riba su isla natal. Dabboussi, doño di City Shop, a opsekiá Faneite ayera, komo donashon, algun artíkulo di kas. Esaki a sosodé den presensia di Jerome Moniz di Sentrio Akseso i Bòi Antoin di BONERIANO.



Di robes pa drechi riba e foto: Boi Antoin, Hamudi Dabboussi, Walter Faneite i Jerome Moniz.

Na momentu ku Walter Faneite a yega for di Brazil algun siman pasá e no tabatin nada. Poko-poko sinembargo e trein a kuminsá kore. Bòi Antoin di BONERIANO a guia Walter e siman despues di su yegada. Entre otro hasi un bishita na sede di Krus Kòrá pa e haña paña, tambe e promé kontaktonan na Burgerzaken pa e por haña sédula.

Despues Sentro Akseso a tuma e tarea aki over. Jerome Moniz di Akseso a sigui guia Walter.

Un persona ku kier a yuda Walter for di momentu ku el a tende di su situashon tabata Hamudi Dabboussi di City Shop. Asta e kier a paga ticket pa Faneite a yega Boneiru, pero esei no tabata nesesario. Su famianan mes a sòru pa esei.

Dabboussi sinembargo a keda ku e deseo pa yuda Walter. El a haña e oportunidat pa hasi esaki djárason, opsekiando artíkulonan di uso den kas, manera kos pa kenta awa, un stof di koriente, heru di strika, televishon etc.

Mientrastantu Walter a haña trabou. E ta kuminsá traha djaluna awor na un hotèl lokal. Tambe el a haña, via Akseso, un kas temporal. E falta ainda yudansa finansiero pa por kumpra kuminda pa por kome e luna benidero te ora e risibí su promé salario. Esun ku ke yuda finansieramente por yama Bòi Antoin na telefòn 7866818.